

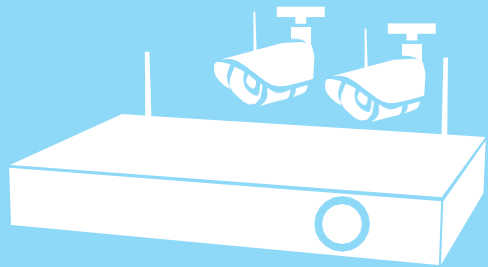
# urmet

---

## Quick guide

---

WIFI KIT: H.265 WIFI NVR & 2  
MINICAMERE WIFI 3.6MM



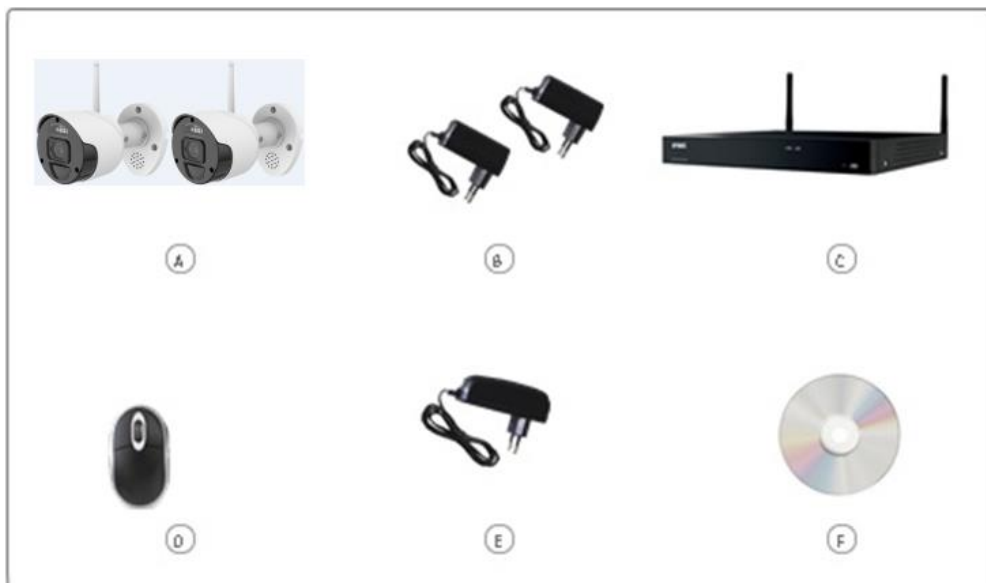
IT | EN | DE | FR | ES

---

[www.urmet.com](http://www.urmet.com)

# Cosa contiene il kit

Il kit contiene tutti i dispositivi, i cavi e i software che servono a installare, configurare e far funzionare il sistema. È possibile eseguire l'installazione senza bisogno di competenze specialistiche.



**(A) 2 telecamere wi-fi**

Installabili a parete, complete di illuminatori all'infrarosso per visione notturna, Led a luce bianca e PIR

**(B) 2 alimentatori per telecamere**

Per il collegamento delle telecamere alla rete elettrica dell'edificio

**(C) 1 NVR H.265 a 8 canali 1098/820**

Net Videorecorder digitale a 8 canali con hard disk interno per la registrazione video

**(D) 1 mouse**

Per programmare e controllare il funzionamento dell'NVR

**(E) 1 alimentatore per NVR**

Per il collegamento dell'NVR alla rete elettrica dell'edificio

**(F) 1 CD**

**IMPORTANTE:** le prestazioni Wi-Fi sono influenzate da diversi fattori, le prestazioni funzionali del prodotto descritto possono attenuarsi in caso di **INTERFERENZE** causate da router wireless, stazioni base cellulari per reti 4G o superiori, radar, forni a microonde e sottostazioni elettriche. Inoltre la distanza tra NVR e telecamere IP da collegare influisce sulle prestazioni wireless. Per questi motivi si consiglia di limitare il numero massimo di canali a 6.

# Come visualizzare le immagini

Le immagini riprese dalle telecamere o memorizzate sull'hard-disk dell'NVR possono essere visualizzate connettendo all'NVR un monitor HDMI oppure un TV color dotato di ingresso HDMI di ultima generazione. In alternativa è possibile collegare l'NVR alla rete LAN domestica e, se questa è connessa a Internet, controllare l'impianto anche da remoto da PC, smartphone e tablet o con l'ausilio di apposite applicazioni.



## MONITOR CONNESSO ALL'NVR

Monitor con ingresso HDMI (opzionale)



Cavo HDMI



TV color digitale (opzionale)

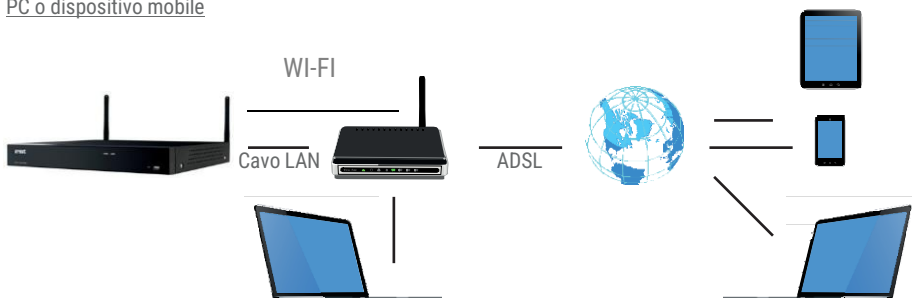


Cavo HDMI



## COLLEGAMENTO DELL'NVR AL ROUTER PER CONNESSIONE DA REMOTO

PC o dispositivo mobile



iPhone® iPad®



Android®

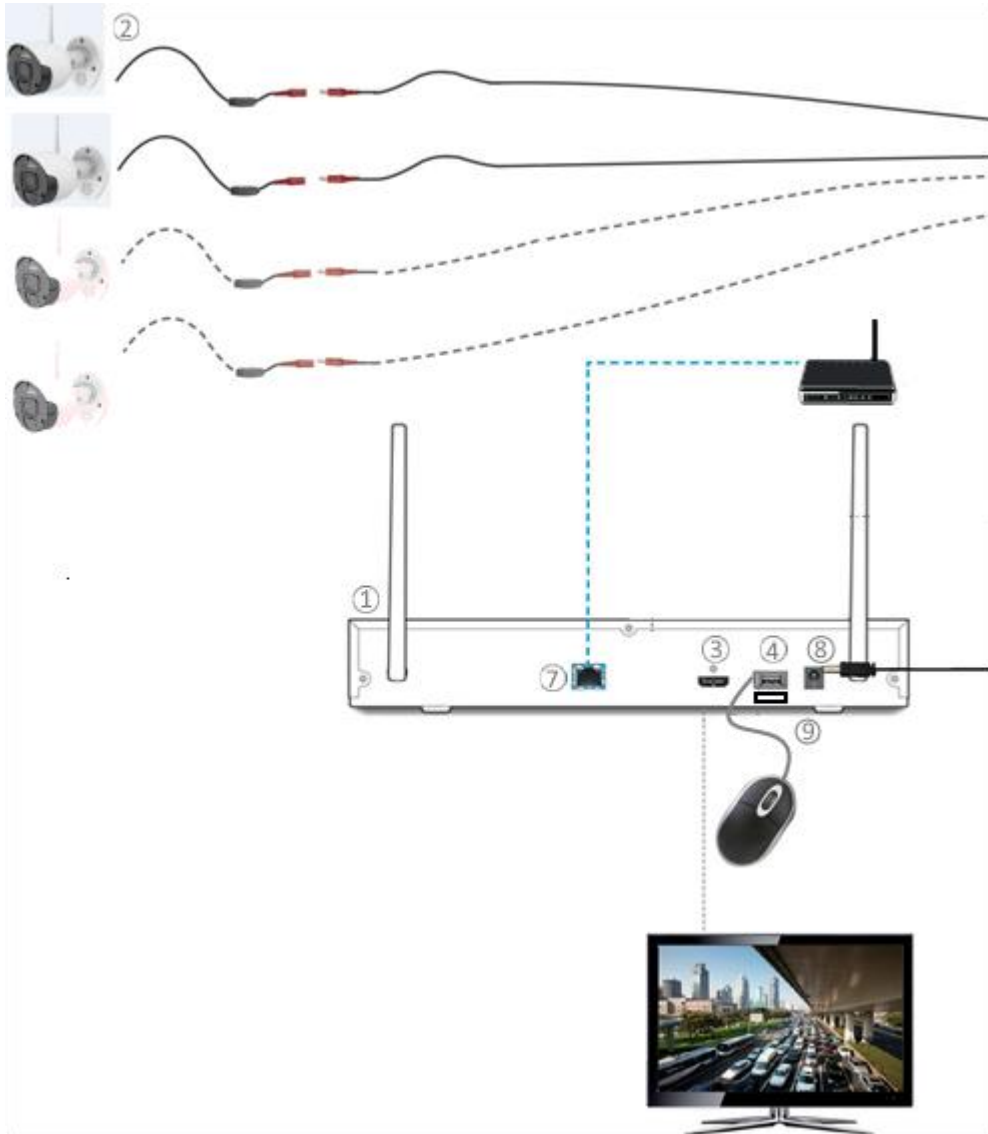


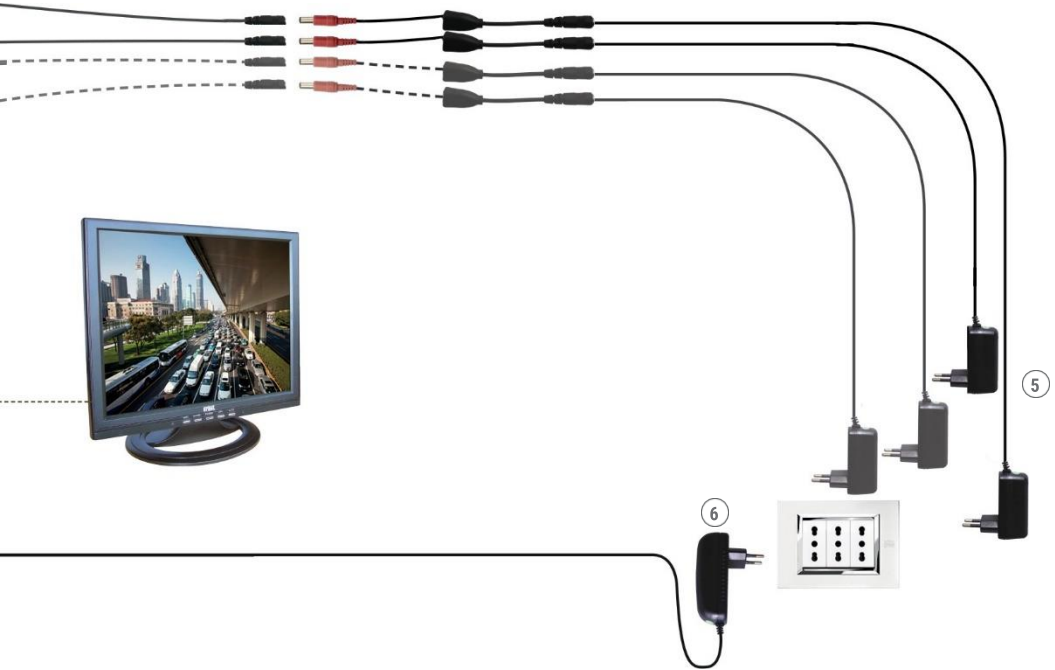
**iUVS plus**

Con funzione di **registrazione** e **Playback** direttamente su mobile e tablet.

# Schema di collegamento generale

A partire dal pannello posteriore dell’NVR, il presente schema mostra come connettere tutti i componenti del sistema.





1. NVR URMET 1098/820
2. TELECAMERE WIFI URMET
3. USCITA HDMI PER MONITOR O TV
4. INGRESSO USB
5. ALIMENTATORI TELECAMERE
6. ALIMENTATORE NVR
7. INGRESSO LAN
8. INGRESSO ALIMENTAZIONE NVR
9. SLOT SD

Gli alimentatori vanno inseriti in prese poste in prossimità degli apparati e di facile accesso.

# Controllo e configurazione tramite monitor o TV

Se si è scelto di utilizzare il kit collegando all'NVR un monitor o un TV color con ingresso HDMI di ultima generazione è possibile utilizzare il menu dell'NVR per configurare il sistema e visualizzare le immagini, interagendo con il sistema tramite il mouse incluso

# Controllo e configurazione tramite PC

Collegando l'NVR alla LAN di casa tramite un cavo Ethernet 10/100 Mbps (non incluso) connesso alla porta RJ45 o tramite connessione WiFi al router WiFi di casa, è possibile controllare il sistema da PC o da remoto, se la LAN è collegata al web.



Una volta configurati NVR e telecamere in rete è possibile collegarsi all'NVR tramite browser internet del PC. La postazione PC dev'essere connessa sulla stessa rete locale (LAN) cui è connesso l'NVR.

Per effettuare la connessione all'NVR su PC con sistema operativo Windows e collegato alla stessa rete cui è connesso l'NVR, installare il software "Device Search" presente nel CD a corredo del prodotto. Ad installazione terminata eseguire il software, che rileverà l'NVR in rete locale LAN e lo mostrerà in elenco, a questo punto cliccare sull'indirizzo IP dell'NVR visualizzato nell'elenco.

Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale d'uso o guida rapida dell'NVR.

E' anche possibile collegarsi a uno o più NVR in contemporanea dal client software URMET UVS PRO, disponibile nel CD a corredo del prodotto.

Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale d'uso o guida rapida dell'NVR.

# Caratteristiche della trasmissione WiFi della telecamera e dell’NVR

- Standard di trasmissione: 802.11 b/g
- Bande di frequenza utilizzate dai dispositivi: 2412-2472Mhz
- Potenza massima trasmessa in radiofrequenza all’interno delle bande di frequenza utilizzate dai dispositivi: 17 dBm

## Cosa fare se...

### 1. Ho modificato la password, ma non la ricordo più: come posso accedere al sistema?

In caso di smarrimento della password contattare il servizio clienti.

### 2. Il videoregistratore è acceso ma non visualizzo alcuna immagine

Controllare l’alimentazione e il funzionamento degli apparati.

### 3. Il videoregistratore si surriscalda spesso

Si raccomanda di posizionare l’NVR in un luogo in cui ci sia una buona circolazione d’aria, lontano da fonti di calore, per favorirne la stabilità e la durata.

### 4. La registrazione non funziona normalmente

Verificare che lo schermo corrente sia in modalità Play per uscire dalla modalità di riproduzione ed entrare nella funzione di registrazione [Record].

### 5. È possibile registrare durante la riproduzione?

Sì, il sistema supporta la registrazione durante la riproduzione.

### 6. È possibile cancellare dal videoregistratore alcuni file registrati?

Per motivi di integrità dei dati non è consigliato cancellare i file registrati direttamente dal dispositivo. Per cancellare davvero tutti i file registrati selezionare la funzione “formattare l’hard disk”.

### 7. Perché il buzzer continua a suonare?

Verificare se è attivata la funzione di rilevazione movimento e se il sistema ha rilevato un movimento, assicurarsi che l’hard disk funzioni correttamente e abbia sufficiente spazio disponibile; controllare che non ci sia perdita del segnale video.

### 8. Perché non riesco a utilizzare la funzione [Stop]?

Per fermare una registrazione programmata, modificare l’impostazione di quel periodo impostandola su [No Record].

# Kit contents

The kit contains all the devices, cables and software you need to install, configure and operate the system. No special skills are needed for installation.



A



B



C



D



E



F

**A 2 wi-fi cameras**

Suitable for wall-mounting, complete with infrared illuminators for night vision, white light LED and PIR

**B 2 camera power units**

For connecting the cameras to the mains of the building

**C 1 H.265 8 channels NVR ref. 1098/820**

8 channel net video recorder with internal hard disk for video recording

**D 1 remote control and 1 mouse**

For programming and controlling NVR operation

**E 1 power unit for NVR**

For connect the NVR to the mains of the building

**F 1 CD**

**IMPORTANT:** Wi-Fi Performance is affected by several factors, the functional performance of the described product may attenuate when there are INTERFERENCES caused by wireless routers, 4G or higher Mobile Cellular Base Stations, Radars, Microwave oven and Substation. Moreover the distance between the NVR and the IP Cameras to be linked will affect the wireless performance. For these reasons, we recommend limiting the maximum number of channels to 6.



# How to view images

The images filmed by cameras or stored on the hard disk of the NVR can be displayed by connecting an HDMI monitor or a colour TV with the latest HDMI input to the NVR.. Alternatively, the NVR can be connected to the home LAN and, if the latter is connected to the Internet, you can control the system remotely from a PC, smartphone or tablet using specific apps.

## MONITOR CONNECTED TO THE NVR

Monitor WITH HDMI port (optional)

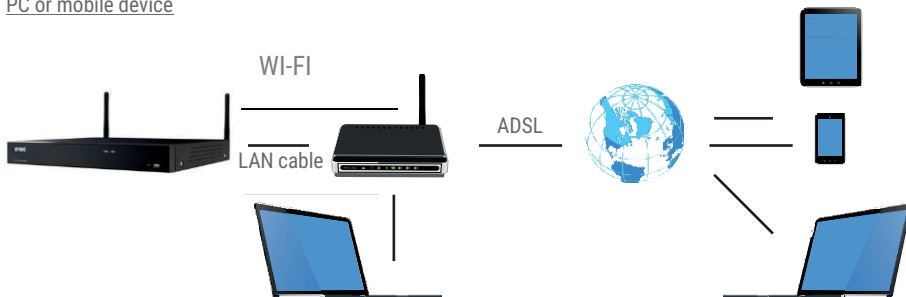


Digital colour TV (optional)



## REMOTE CONNECTION OF THE NVR TO THE ROUTER

PC or mobile device

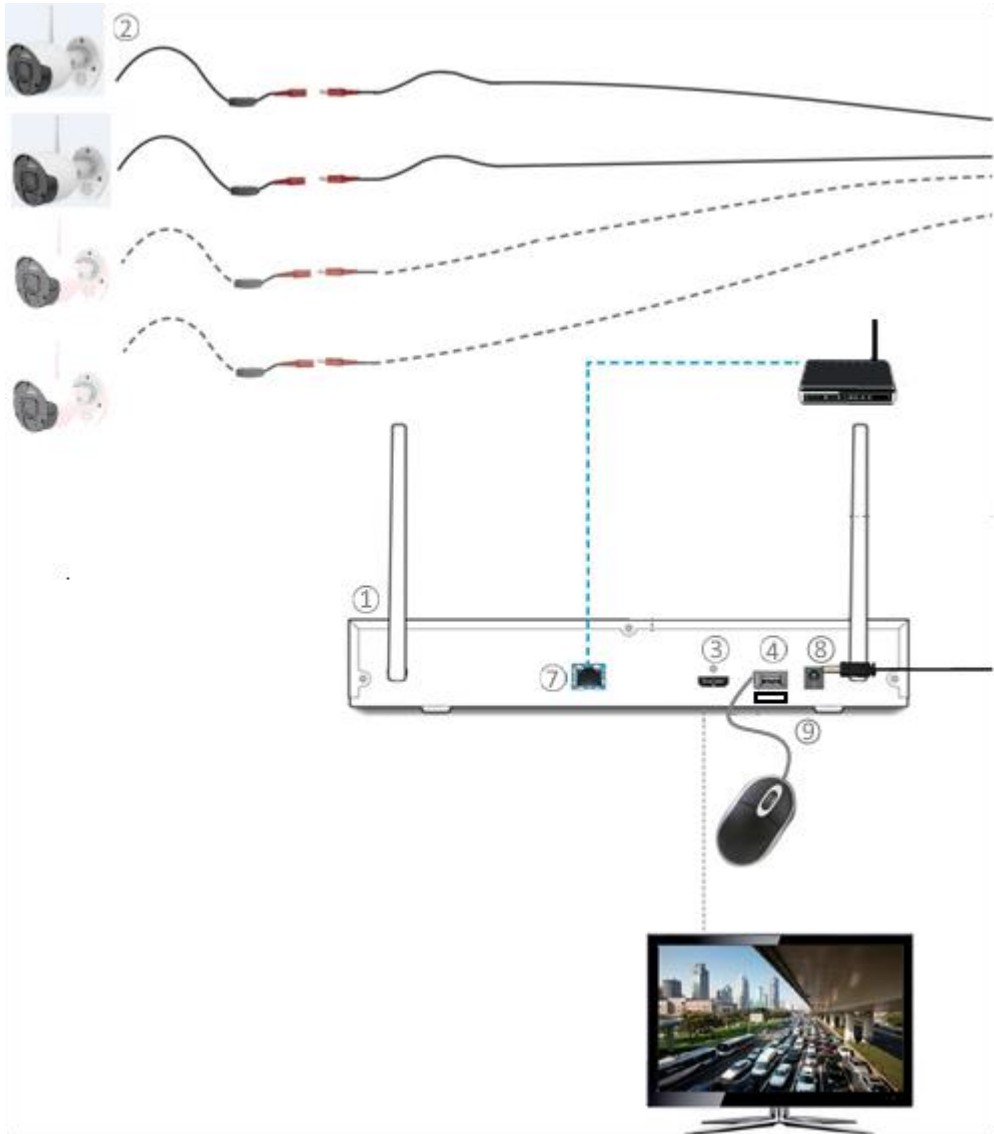


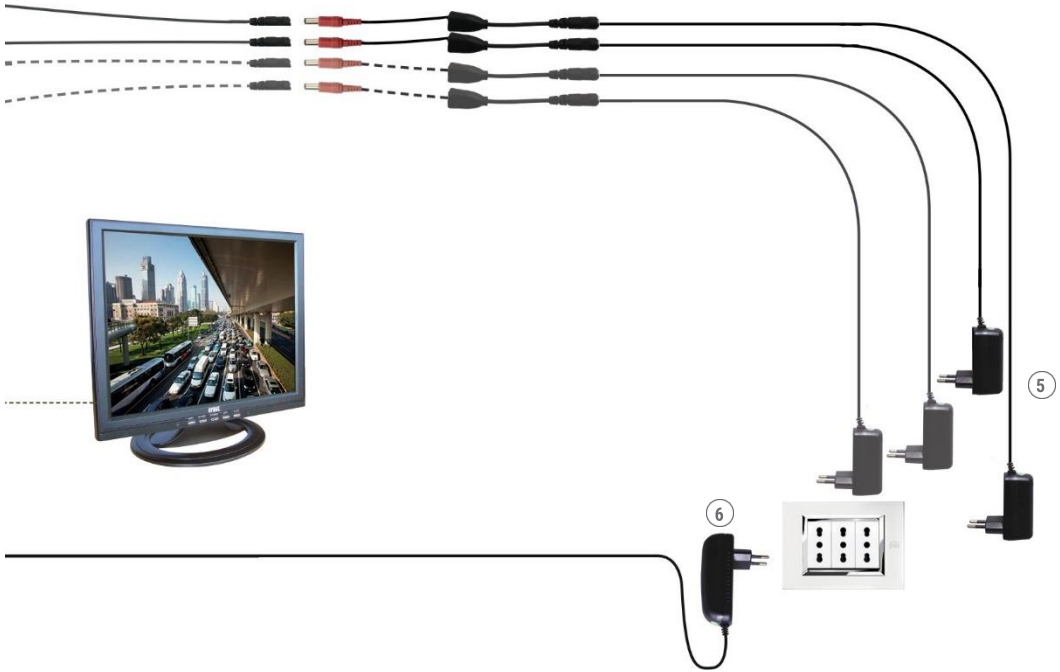
### iUVS plus

With **recording** and **playback** functions directly to mobile and tablet.

# General wiring diagram

Starting from the rear panel of the NVR, this diagram shows how to connect all system components.





1. NVR URMET 1098/820
2. URMET WI-FI CAMERA
3. HDMI OUTPUT
4. USB INPUT
5. CAMERA POWER UNITS
6. NVR POWER UNIT
7. LAN INPUT
8. POWER INPUT NVR
9. SLOT SD

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

# Control and configuration via monitor or TV

If you have chosen to use the kit by connecting a monitor or colour TV with next-generation HDMI port to the NVR, you can use the NVR menu to configure the system and view the images. You can interact with the system using the mouse included.

# Control and configuration via PC

By connecting the NVR to your home LAN via a 10/100 Mbps Ethernet cable (not included) connected to the RJ45 port or via WiFi connection to your home WiFi router, you can control the system from your PC or remotely, if the LAN is connected to the web.



After having configured NVR and cameras on the network, the NVR can be connected using the Internet browser of the PC. The PC workstation must be connected to the LAN to which the NVR is connected.

Install the "Device Search" software on the CD supplied with the product on a PC with Windows operating system connected to the same network as the NVR to connect the NVR. At the end of installation, run the software which detects NVR on the LAN and located it on the list. At this point, click on the IP address of the NVR shown on the list.

For more information, see the instruction manual of the NVR.

It is also possible to connect to one or more NVR at the same time using the URMET UVSPRO client software, available on the CD provided with the product.

For more information, see the instruction manual of the NVR.

# Specification of the WiFi transmission of the camera and of the NVR

- Transmission standards: 802.11 b/g
- Frequency bands in which the radio equipment operates: 2412-2472Mhz
- Maximum radiofrequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: 17 dBm

## What to do if...

### 1. I changed the password, but I have forgotten it. How can I access the system?

Contact customer care to recover the password.

### 2. The video recorder is on but nothing appears

Check the power supply and that everything is working.

### 3. The video recorder tends to overheat

You are advised to position the NVR in a well-ventilated place away from sources of heat to promote stability and working long-life of the device.

### 4. The recording function is not working

Check that the current screen is in Play mode to close playback mode and open the [Record] function.

### 5. Can I record while playing a recording back?

Yes. You can record during playback.

### 6. Can I delete recorded files from the video recorder?

For the sake of data integrity it is not advisable to delete the recorded files directly on the device. Select the "format hard disk" function to delete all files permanently.

### 7. Why does the device keep buzzing?

Check whether the motion detection function is on and whether the system has detected motion. Make sure that the hard disk is working correctly and that there is enough available free space; check for video signal loss.

### 8. I cannot use the [Stop] function. Why?

Set the time setting to [No Record] to stop a programmed recording.

# Inhalt des Kits

Der Kit enthält sämtliche zur Installation, Konfiguration und Inbetriebnahme notwendigen Vorrichtungen, Kabel und Software-Pakete. Die Installation kann ohne Bedarf an Fachkompetenzen ausgeführt werden.



**(A) 2 WI-FI-Kameras**

Komplett mit IR-Beleuchtung für die Nachtsicht an der Wand installierbar, weißes LED-Licht und PIR

**(B) 2 Netzteile für Kameras**

Für den Anschluss der Kameras an das Stromnetz des Gebäudes

**(C) 1 NVR H.265 mit 8 Kanälen 1098/820**

Digitaler Net-Videorecorder mit 8 Kanälen und interner Festplatte für die Videoaufzeichnung

**(D) 1 Maus**

Zur Programmierung und Steuerung des Betriebs des NVR

**(E) 1 Netzteil für NVR**

Für den Anschluss des NVR an das Stromnetz des Gebäudes

**(F) 1 CD**

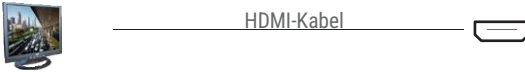
**WICHTIG:** Die Wi-Fi-Leistung wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst. Die Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts kann durch Interferenzen beeinträchtigt werden, die von drahtlosen Routern, Mobilfunk-Basisstationen für 4G-Netze oder höher, Radargeräten, Mikrowellenherden und elektrischen Umspannwerken verursacht werden. Außerdem wirkt sich die Entfernung zwischen dem NVR und den anzuschließenden IP-Kameras auf die Funkleistung aus. Aus diesen Gründen empfehlen wir, die maximale Anzahl der Kanäle auf 6 zu begrenzen.

# Anzeigen der Bilder

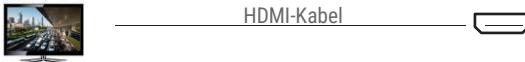
Die von den Kameras aufgenommenen oder auf der Festplatte des NVR gespeicherten Bilder können durch Anschließen eines HDMI-Monitors oder eines mit HDMI-Eingang der letzten Generation ausgestatteten Farbfernsehgeräts an den NVR angezeigt werden. Alternativ dazu kann der NVR an das LAN-Heimnetz angeschlossen und, wenn dieses über einen Internetanschluss verfügt, die Anlage auch standortfern über PC, Smartphone und Tablet oder mit Hilfe entsprechender Applikationen gesteuert werden.

## AN DEN NVR ANGESCHLOSSENER MONITOR

Monitor mit HDMI-Eingang (Option)

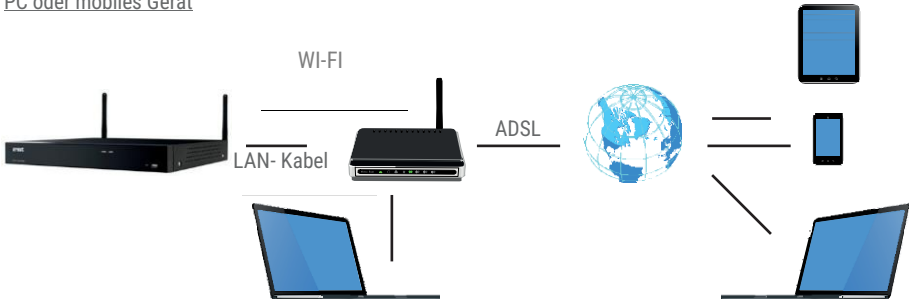


Digitales Farbfernsehgerät (Option)



## ANSCHLUSS DES NVR AN DEN ROUTER FÜR STANDORTFERNEVERBINDUNG

PC oder mobiles Gerät



iPhone® iPad®



Android®

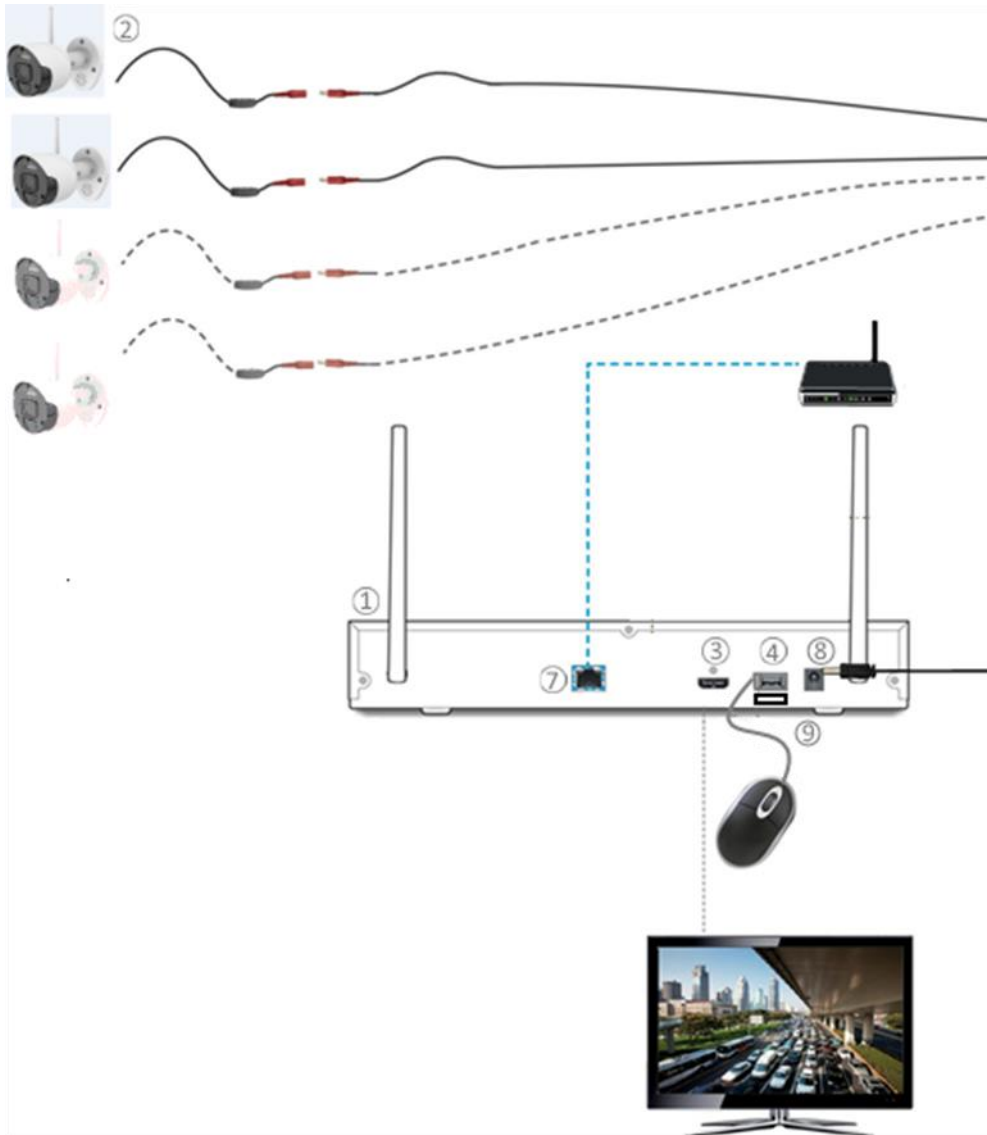


**iUVS plus**

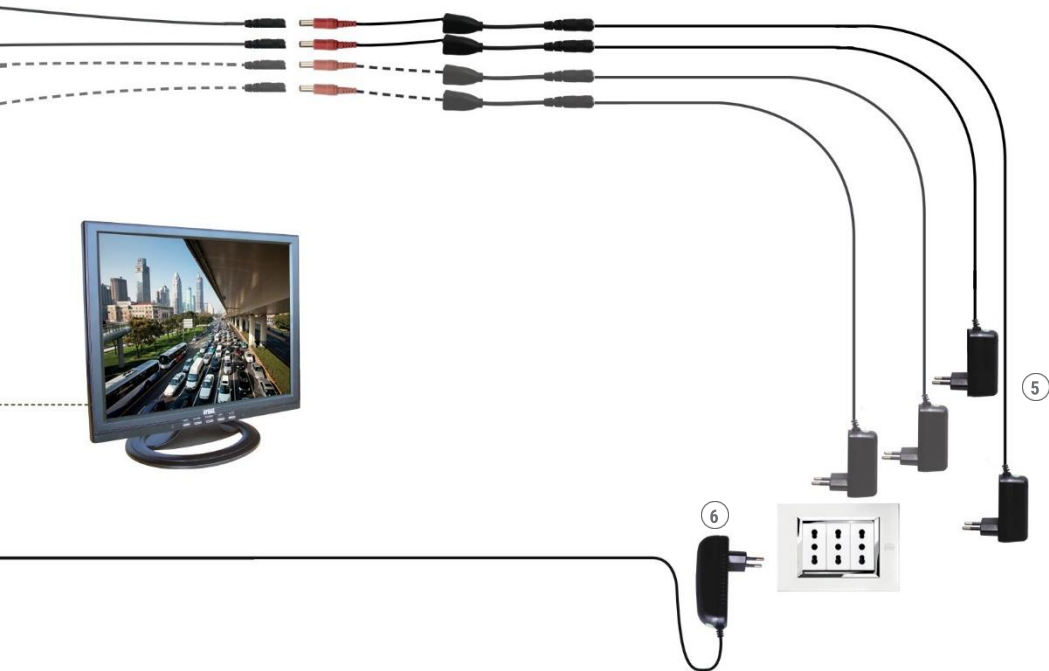
Mit **Aufzeichnungs-**und **Playback-Funktion** direkt auf Mobiltelefon und Tablet.

# Allgemeiner Anschlussplan

Von der Geräterückseite des NVR ausgehend zeigt dieser Plan, wie alle Anlagenkomponenten anzuschließen sind.







1. NVR URMET 1098/820
2. WI-FI-KAMERAS URMET
3. HDMI -AUSGANG
4. USB-EINGANG
5. KAMERANETZTEILE
6. NVR-NETZTEIL
7. LAN-EINGANG
8. LEISTUNGS-AUFNAHME NVR
9. SLOT SD

Die Steckdose nahe der Einrichtung angebracht und leicht zugänglich sein muss

# Kontrolle und Konfiguration über Monitor oder TV

Wenn Sie sich für die Verwendung des Kits entschieden haben, indem Sie einen Monitor oder Farbfernseher mit dem neuesten HDMI-Eingang an den NVR anschließen, können Sie das NVR-Menü verwenden, um das System zu konfigurieren und Bilder zu betrachten, wobei Sie mit der mitgelieferten Maus mit dem System interagieren können.

# Kontrolle und Konfiguration über PC

Wenn Sie den NVR über ein 10/100 Mbit/s-Ethernet-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), das an den RJ45-Port angeschlossen ist, oder über eine WiFi-Verbindung mit Ihrem Heim-WiFi-Router an Ihr Heim-LAN anschließen, können Sie das System von Ihrem PC aus oder aus der Ferne steuern, wenn das LAN mit dem Internet verbunden ist.



Sobald NVR und Kameras im Netz konfiguriert sind, kann man sich über den Internet-Browser des PC mit dem NVR verbinden. Der PC muss in demselben lokalen Netzwerk (LAN) angeschlossen sein wie der NVR.

Um den Anschluss an den NVR auf einem PC mit Betriebssystem Windows, der an dasselbe Netzwerk wie der NVR angeschlossen ist, herzustellen, die Software "Device Search" installieren, die sich auf der CD im Lieferumfang des Produkts befindet. Nach Abschluss der Installation die Software ausführen, die dann den NVR im lokalen LAN-Netzwerk erfasst und ihn in der Liste anzeigt. Nun die in der Liste erscheinende IP-Adresse des NVR anklicken.

Für weitere Informationen beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung oder Kurzanleitung des NVR.

Es ist auch möglich, sich mit einem oder mehreren NVR gleichzeitig über die Client Software URMET UVS PRO zu verbinden, die sich auf der im Lieferumfang des Produkts enthaltenen CD befindet.

Für weitere Informationen beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung oder Kurzanleitung des NVR.

# Spezifikationen der WLAN-Übertragungsstandards der Kameras und der NVRs

- Übertragungsstandard: 802.11 b/g
- Frequenzbänder in denen die Geräte operieren: 2412-2472Mhz
- Maximale Sendestärke in den Frequenzbändern in denen die Geräte operieren: 17 dBm

## Was tun wenn...

### 1. Ich das Passwort geändert, es aber vergessen habe: wie erhalte ich Zugriff auf die Anlage?

Wenden Sie sich, wenn Sie das Passwort nicht mehr wissen, an den Kundendienst.

### 2. Der Videorecorder eingeschaltet ist, aber keine Bildereinblendet

Kontrollieren Sie die Versorgung und den Betrieb der Geräte.

### 3. Der Videorecorder oft sehr heiß wird

Es wird empfohlen, den NVR an einem Ort mit guter Luftzirkulation und von Wärmequellen entfernt aufzustellen, um seine Stabilität und Lebensdauer zu verlängern.

### 4. Die Aufzeichnung nicht normal funktioniert

Überprüfen Sie, ob die momentane Ansicht sich auf Play befindet, um den Wiedergabemodus zu verlassen und sich in die Aufzeichnungsfunktion [Record] zu begeben.

### 5. Kann während der Wiedergabe aufgezeichnet werden?

Ja, das System unterstützt die Aufzeichnung während der Wiedergabe.

### 6. Können aus der Videoaufzeichnung einige aufgezeichnete Dateien gelöscht werden?

Aus Gründen der Datenintegrität ist es nicht empfehlenswert, aufgezeichnete Dateien direkt vom Gerät zu löschen. Um wirklich alle aufgezeichneten Dateien zu löschen, die Funktion "Festplatte formatieren" auswählen.

### 7. Warum ertönt der Summer weiter?

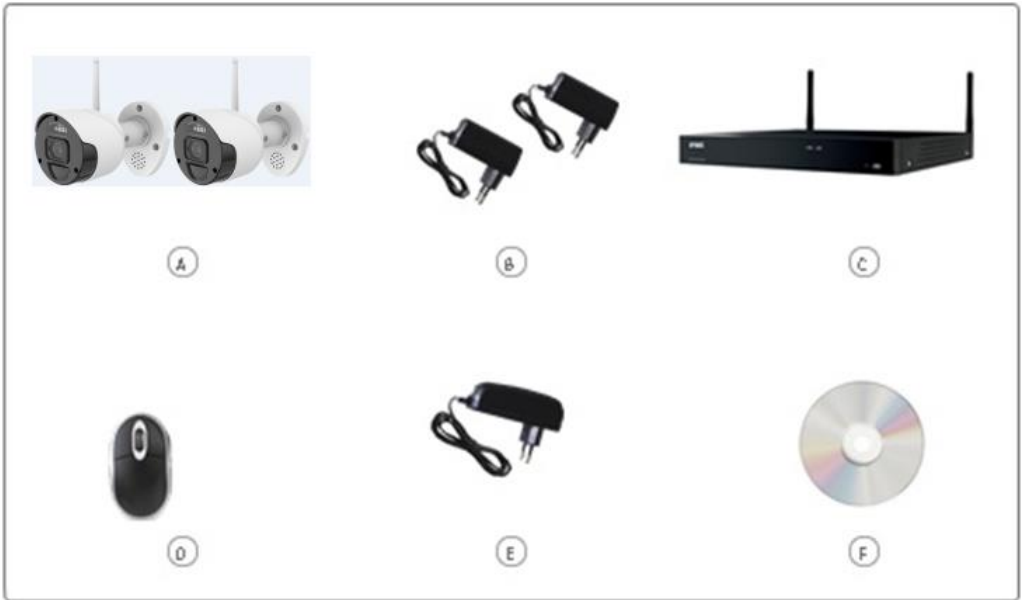
Überprüfen Sie, ob die Bewegungserfassungsfunktion aktiviert ist und ob die Anlage eine Bewegung erfasst hat. Vergewissern Sie sich, ob die Festplatte korrekt funktioniert und über ausreichend Speicherplatz verfügt. Kontrollieren Sie, ob kein Videosignalverlust vorliegt.

### 8. Warum kann ich die Funktion [Stop] nicht verwenden?

Um eine programmierte Aufzeichnung zu stoppen, die Einstellung dieses Zeitraums durch Einstellung auf[No Record] ändern.

# Contenu du kit

Le kit comprend tous les dispositifs, les câbles et les logiciels nécessaires à l'installation, à la configuration et à la mise en marche du système. L'installation peut être effectuée sans de particulières compétences spécifiques



**A 2 caméras sans fil**

Possibilité d'installation au mur, avec dispositifs d'éclairage à l'infrarouge pour une meilleure vision nocturne, LED à lumière blanche et PIR

**B 2 alimentations pour caméras**

Pour le raccordement des caméras au secteur du bâtiment

**C 1 NVR H.265 à 8 canaux 1098/820**

Net Videorecorder numérique à 8 canaux avec disque dur interne pour l'enregistrement vidéo

**D 1 souris**

Pour la programmation et le contrôle du fonctionnement du NVR

**E 1 alimentation pour NVR**

Pour le raccordement du NVR au secteur du bâtiment

**F 1 CD-ROM**

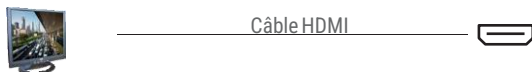
**IMPORTANT:** les performances du Wi-Fi sont affectées par plusieurs facteurs, les performances fonctionnelles du produit décrit peuvent être dégradées par des INTERFÉRENCES causées par des routeurs sans fil, des stations de base cellulaires pour les réseaux 4G ou supérieurs, des radars, des fours à micro-ondes et des sous-stations électriques. En outre, la distance entre le NVR et les caméras IP à connecter affecte les performances sans fil. Pour ces raisons, nous recommandons de limiter le nombre maximum de canaux à 6.

# Affichage des images

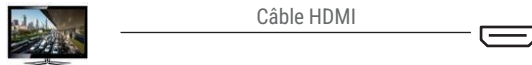
Les images filmées par les caméras ou enregistrées sur le disque dur du NVR peuvent être affichées en raccordant le NVR à un moniteur HDMI ou à une télé équipée d'entrée HDMI de dernière génération. En alternative, il est possible de raccorder le NVR au réseau LAN domestique et, si celui-ci est connecté à l'Internet, il faut contrôler l'installation de l'ordinateur, du smartphone et de la tablette également à distance ou à l'aide des applications spécifiques.

## MONITEUR RACCORDÉ AU NVR

Moniteur avec entrée VGA (option)

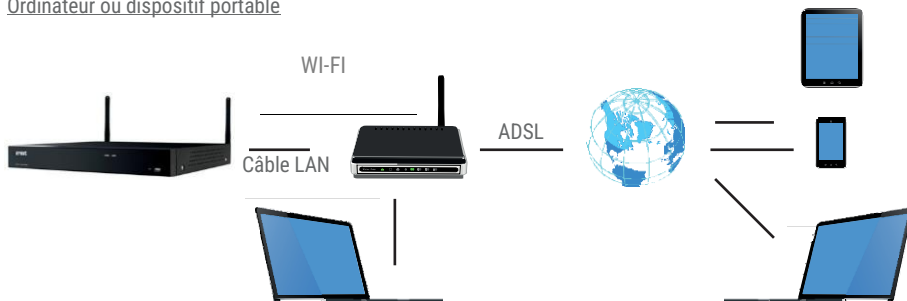


Télé numérique (option)



## RACCORDEMENT DU NVR AU ROUTER POUR CONNEXION À DISTANCE

Ordinateur ou dispositif portable



iPhone® iPad®



Android®



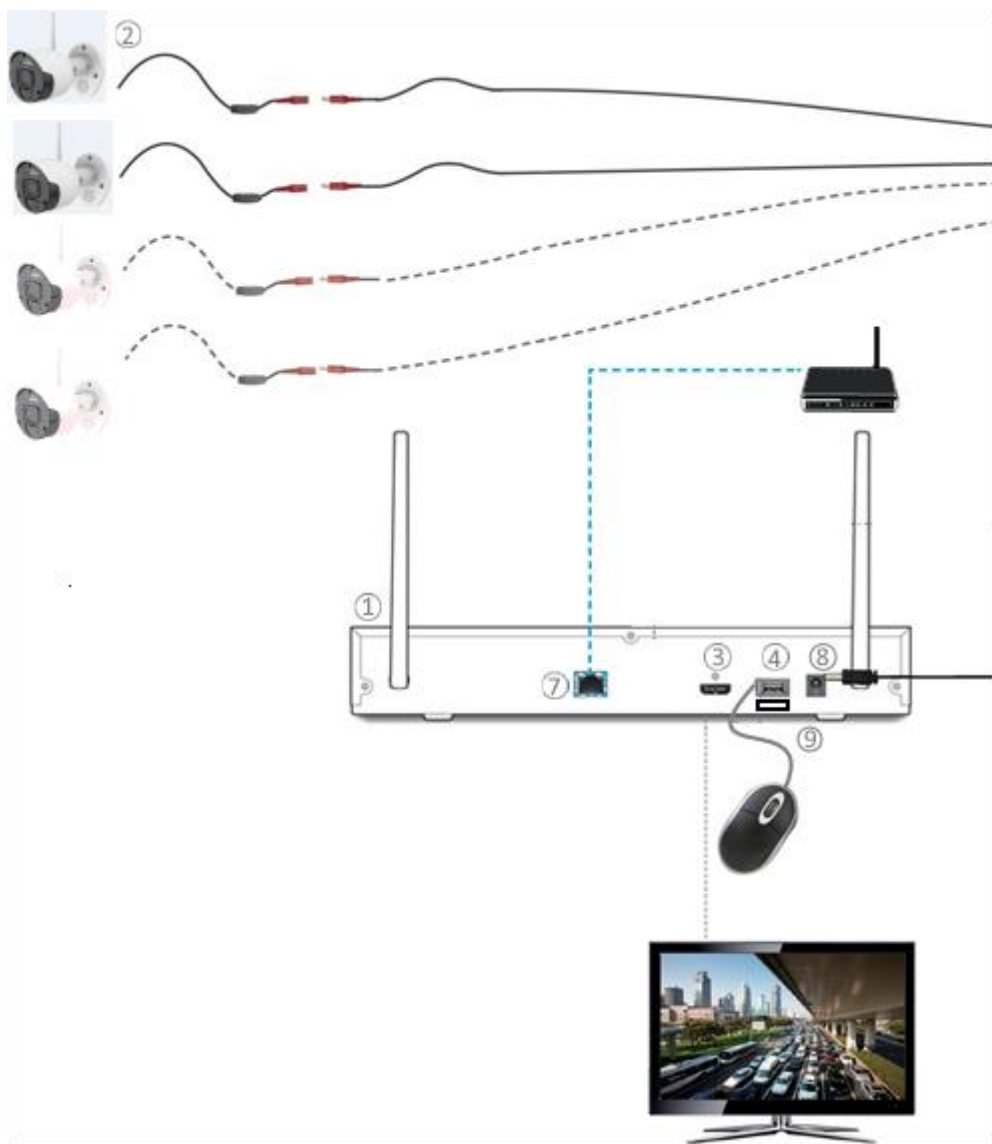
**iUVS plus**

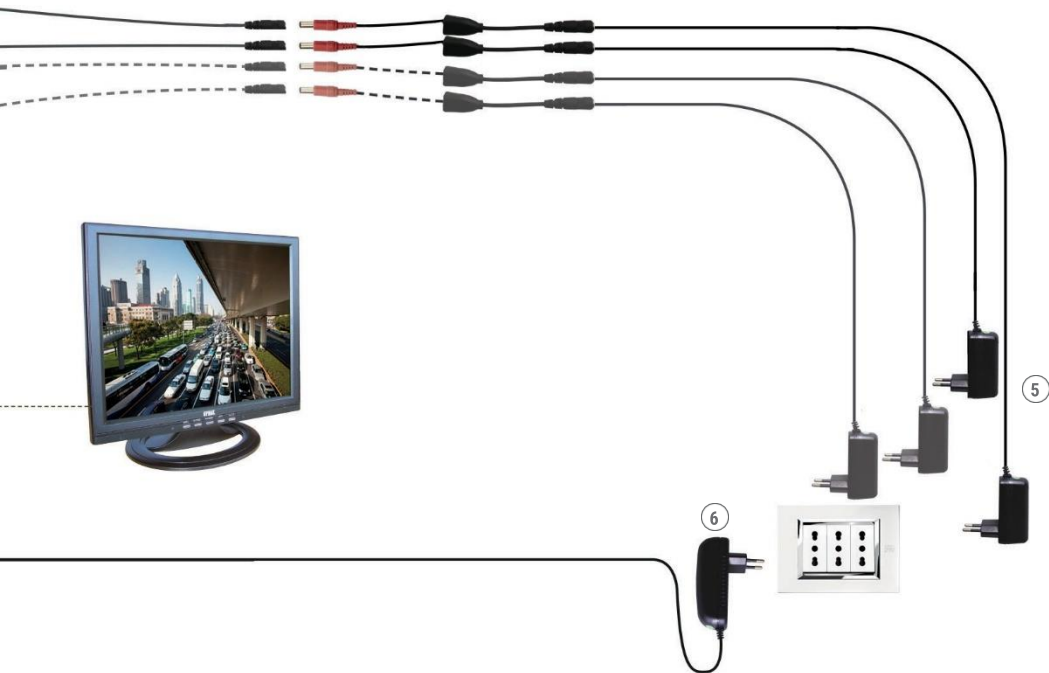
Avec fonction d'**enregistrement** et Playback directement sur portable et tablette.

# Sch

## Schéma de raccordement général

Du panneau avant du NVR, le schéma suivant montre comment il faut raccorder tous les composants du système





1. NVR URMET 1098/820
2. CAMÉRAS WI-FI URMET
3. SORTIE HDMI POUR MONITEUR OU TÉLÉ
4. ENTRÉE USB
5. ALIMENTATIONS DES CAMÉRAS
6. ALIMENTATION NVR
7. ENTRÉE LAN
8. ENTRÉE D'ALIMENTATION DU NVR
9. SLOT SD

Lors de l'installation du système, assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation de chaque dispositif est branché à une prise à proximité et qu'il est facilement accessible

# Contrôle et configuration via le moniteur ou la télé

Si on a choisi d'utiliser le kit pour raccorder le NVR à un moniteur ou à une télé avec entrée HDMI de dernière génération, il est possible d'utiliser le menu du NVR pour configurer le système et afficher les images, en agissant sur le système via la souris fournies avec le produit.

## Contrôle et configuration via l'ordinateur

En connectant le NVR à votre réseau local domestique via un câble Ethernet 10/100 Mbps (non inclus) relié au port RJ45 ou via une connexion WiFi à votre routeur WiFi domestique, vous pouvez contrôler le système depuis votre PC ou à distance, si le réseau local est connecté au web.



Après avoir configuré le NVR et les caméras en réseau, il est possible de se connecter au NVR via le gestionnaire de navigation Internet de l'ordinateur. L'ordinateur doit être connecté au même réseau local (LAN) que celui du NVR.

Pour raccorder le NVR à l'ordinateur avec système d'exploitation Windows connecté au même réseau que celui du NVR, installer le logiciel « Device Search », inclus dans le CD-ROM fourni avec le produit. Après avoir effectué l'installation, lancer le logiciel (qui détecte le NVR en réseau local LAN et l'affiche dans la liste), puis cliquer sur l'adresse IP du NVR affichée dans la liste.

Pour plus d'informations, se reporter au Mode d'emploi ou au Guide rapide du NVR.

Il est également possible de se connecter à un ou à plusieurs NVR simultanément via le logiciel client URMET UVS PRO, disponible sur le CD-ROM fourni avec le produit.

Pour plus d'informations, se reporter au Mode d'emploi ou au Guide rapide du NVR.



# Spécifications d'enregistreur et caméras pour la transmission sans fils

- Standard de transmission: 802.11 b/g
- Gammes de fréquences radio utilisées par le système: 2412-2472Mhz
- Puissance radio maximum émise sur les fréquences opérationnelles: 17 dBm

## Que faire si...

### 1. J'ai modifié le mot de passe, mais je l'ai oublié : comment puis-je accéder au système ?

En cas de perte du mot de passe, contacter le service clients.

### 2. Le magnétoscope est allumé mais le système n'affiche aucun image

Contrôler l'alimentation et le fonctionnement des appareils.

### 3. Le magnétoscope se surchauffe souvent

Pour favoriser la stabilité et la durée du NVR, il est recommandé de le placer dans un lieu où il existe une bonne diffusion d'air, loin de sources de chaleur.

### 4. L'enregistrement ne marche pas régulièrement

Pour quitter le mode de reproduction et accéder à la fonction d'enregistrement [Record], vérifier que l'écran actuel est en mode Play.

### 5. Est-il possible d'enregistrer pendant la reproduction ?

Oui, le système peut enregistrer pendant la reproduction.

### 6. Est-il possible de supprimer les fichiers enregistrés sur le magnétoscope ?

Pour des raisons liées à l'intégrité des données, il n'est pas conseillé de supprimer directement du dispositif les fichiers y enregistrés. Pour supprimer tous les fichiers enregistrés, sélectionner la fonction "Formater le disque dur"

### 7. Pourquoi le ronfleur continue-t-il à retentir ?

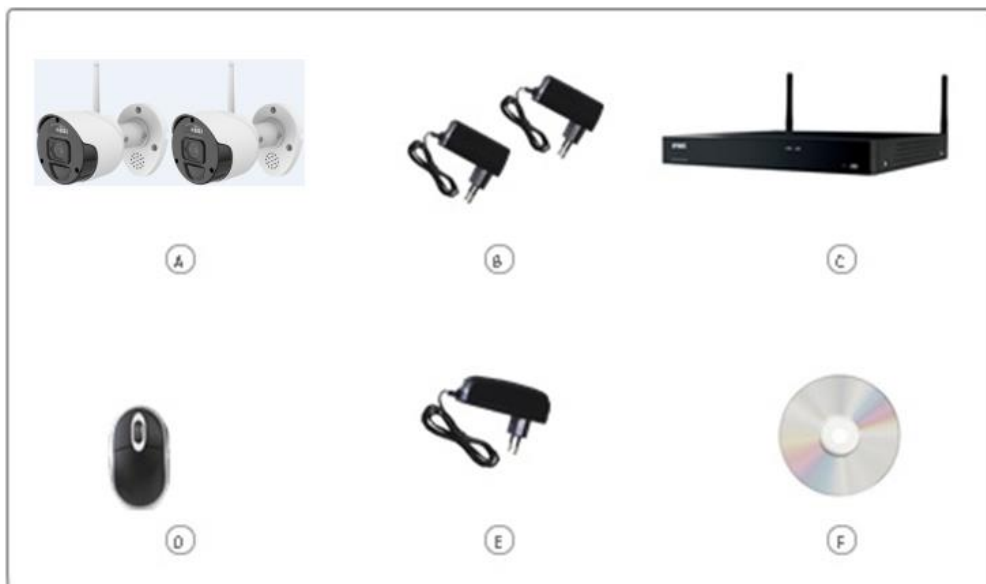
Vérifier si la fonction de détection des mouvements est active et si le système a détecté un mouvement ; s'assurer que le disque dur marche correctement et qu'il a suffisamment d'espace disponible ; contrôler qu'il n'existe pas de perte du signal vidéo.

### 8. Pourquoi je n'arrive pas à utiliser la fonction [Stop] ?

Pour arrêter un enregistrement programmé, modifier le paramètre de cette période en le configurant sur [No Record].

# Contenido del kit

El kit contiene todos los dispositivos, los cables y el software necesarios para instalar, configurar y hacer funcionar el sistema. Para hacer la instalación no es necesario contar con conocimientos especiales.



**(A) 2 cámaras wi-fi**

Es posible la instalación en la pared, con iluminadores infrarrojos para la visión nocturna, Luz blanca LED y PIR

**(B) 2 alimentadores para cámaras**

Para la conexión de las cámaras a la red eléctrica del edificio

**(C) 1 NVR H.265 de 8 canales 1098/820**

Net Videorecorder digital de 8 canales con disco duro interno para la grabación vídeo

**(D) 1 ratón**

Para programar y controlar el funcionamiento del NVR

**(E) 1 alimentador para NVR**

Para la conexión del NVR a la red eléctrica del edificio

**(F) 1 CD**

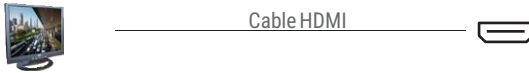
**IMPORTANTE:** El rendimiento del Wi-Fi se ve afectado por varios factores, el rendimiento funcional del producto descrito puede verse degradado por las INTERFERENCIAS causadas por los routers inalámbricos, las estaciones base de telefonía móvil para redes 4G o superiores, los radares, los hornos microondas y las subestaciones eléctricas. Además, la distancia entre el NVR y las cámaras IP a conectar afecta al rendimiento inalámbrico. Por estas razones, recomendamos limitar el número máximo de canales a 6.

# Visualización de las imágenes

Las imágenes captadas por las cámaras o memorizadas en el disco duro del NVR se pueden ver conectando al NVR un monitor HDMI o una TV en color con entrada HDMI de la última generación. Como alternativa, es posible conectar el NVR a la red LAN doméstica y, si la red está conectada a Internet, también es posible controlar el sistema a distancia desde el ordenador, el smartphone y la tableta, o con la ayuda de las aplicaciones correspondientes.

## MONITOR CONECTADO AL NVR

Monitor con entrada VGA (opcional)

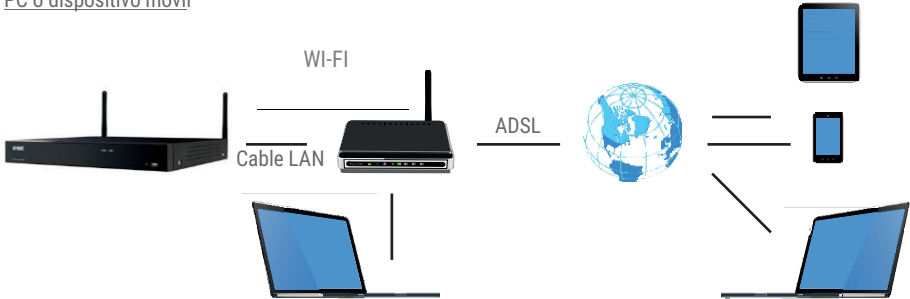


TV color digital (opcional)



## CONEXIÓN DEL NVR AL ENRUTADOR PARA LA CONEXIÓN A DISTANCIA

PC o dispositivo móvil



iPhone® iPad®



Android®

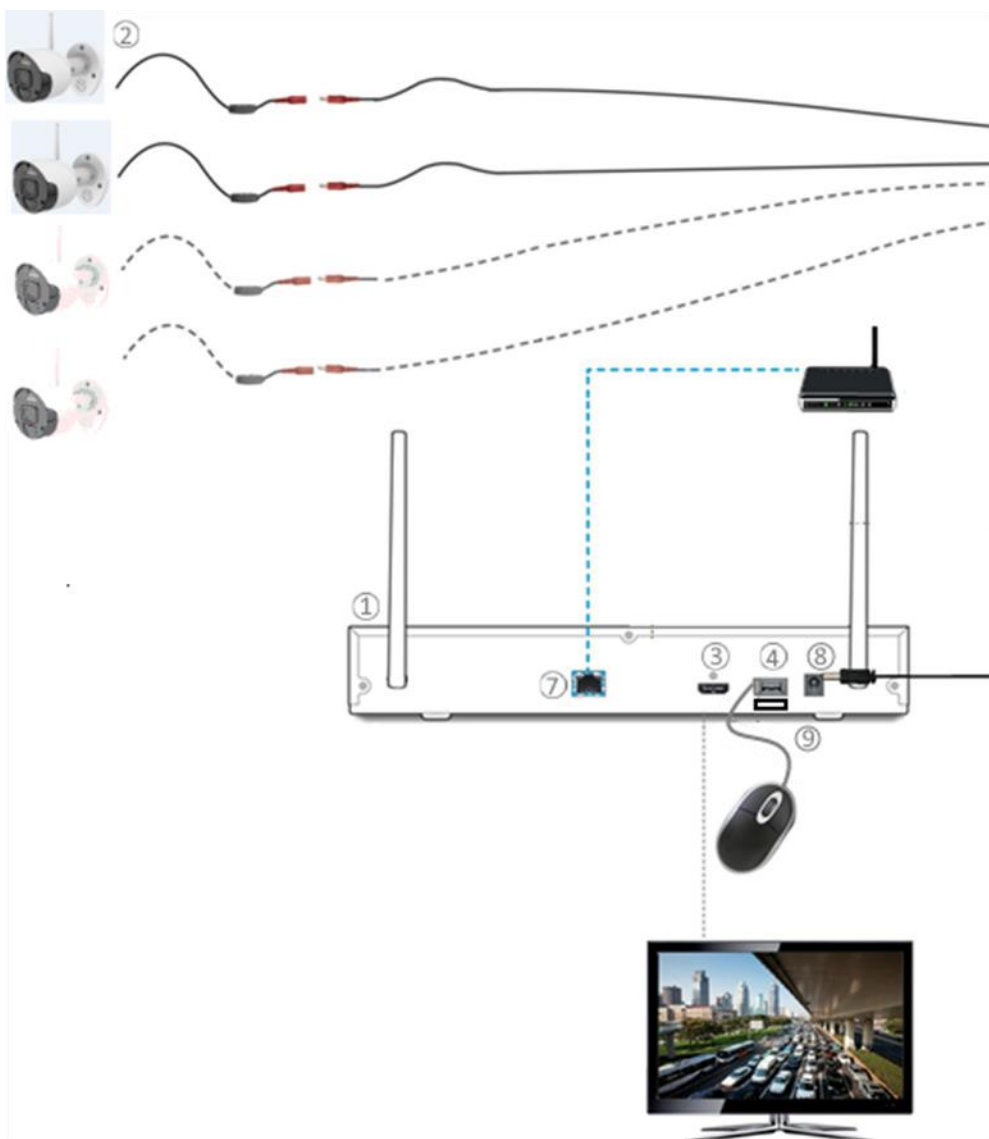


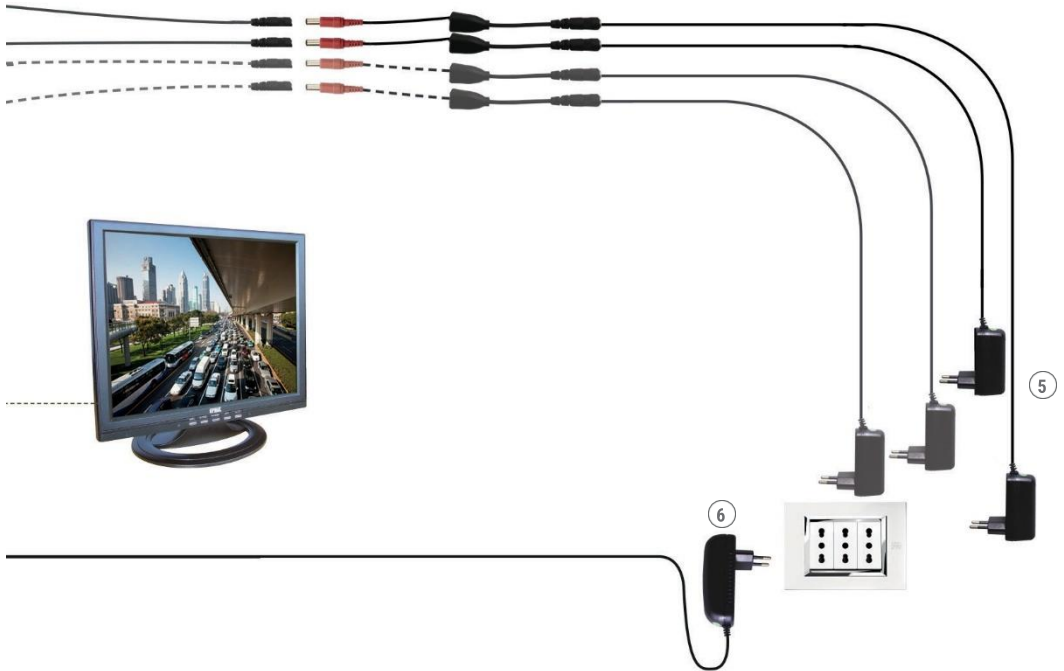
**iUVS plus**

Con función de **grabación** y reproducción directamente en móvil y tableta.

# Esquema de conexión general

Desde el panel trasero del NVR, este esquema muestra cómo se conectan todos los componentes del sistema.





1. NVR URMET 1098/820
2. CÁMARAS WI-FI URMET
3. SALIDA HDMI PARA HDMI O TV
4. ENTRADA USB
5. ALIMENTADOR DE CÁMARAS
6. ALIMENTADOR NVR
7. ENTRADA LAN
8. ENTRADA DE ENERGÍA NVR
9. SLOT SD

Asegúrese de que la toma de corriente esté situada cerca del equipo y de que se pueda acceder a ella fácilmente

# Control y configuración mediante monitor o TV

Si ha optado por utilizar el kit conectando un monitor o un televisor en color con la última entrada HDMI al NVR, puede utilizar el menú del NVR para configurar el sistema y ver las imágenes, interactuando con el sistema mediante el ratón incluido.

# Control y configuración mediante PC

Conectando el NVR a su LAN doméstica mediante un cable Ethernet de 10/100 Mbps (no incluido) conectado al puerto RJ45 o mediante una conexión WiFi a su router WiFi doméstico, puede controlar el sistema desde su PC o de forma remota, si la LAN está conectada a la web.



Después de configurar el NVR y las cámaras en red es posible conectarse al NVR mediante explorador Internet desde el PC. El puesto de PC debe estar conectado a la misma red local (LAN) a la que está conectado el NVR. Para hacer la conexión al NVR en PC con sistema operativo Windows y conectado a la misma red en la que está conectado el NVR, instalar el software "Device Search" presente en el CD entregado con el producto. Cuando se completa la instalación, ejecutar el software, que detectará el NVR en red local LAN y lo mostrará en la lista; entonces, hacer clic en la dirección IP del NVR que aparece en la lista.

Para mayor información, consultar el manual de uso o la guía rápida del NVR.

También es posible conectarse a uno o más NVR simultáneamente desde el client software URMET UVS PRO, disponible en el CD entregado con el producto.

Para mayor información, consultar el manual de uso o la guía rápida del NVR.

# Especificación de la transmisión WiFi de la cámara y del grabador

- Estándar de transmisión inalámbrica: 802.11 b/g/n (HT20); 802.11 n (HT40)
- Bandas de frecuencia utilizadas por el sistema : 2412-2472Mhz (HT20); 2422-2462Mhz(HT40)
- Máxima potencia de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las que opera el equipo: 17 dBm

## Qué hacer cuando...

### 1. Modifiqué la contraseña pero la he olvidado: ¿cómo puedo acceder al sistema?

Si se pierde la contraseña, ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.

### 2. La videgrabadora está encendida pero no veo ninguna imagen

Controlar la alimentación y el funcionamiento de los aparatos.

### 3. La videgrabadora se recalienta a menudo

Se recomienda colocar el NVR en un lugar con una buena circulación de aire, lejos de fuentes de calor, para favorecer su estabilidad y su vida útil.

### 4. La grabación no funciona de forma normal

Comprobar que la pantalla actual se encuentre en el modo Play para salir del modo de reproducción y entrar en la función de grabación [Record]..

### 5. ¿Se puede grabar durante la reproducción?

Sí, el sistema admite la grabación durante la reproducción.

### 6. ¿Es posible borrar de la videgrabadora algunos archivos grabados?

Por motivos de integridad de los datos no se recomienda borrar archivos grabados directamente desde el dispositivo. Para borrar definitivamente todos los archivos grabados, seleccionar la función "formatear el disco duro".

### 7. ¿Por qué el zumbador no deja de sonar?

Comprobar si se activó la función de detección de movimiento y si el sistema detectó un movimiento; comprobar que el disco duro funcione correctamente y tenga espacio disponible suficiente; controlar que no haya pérdida de la señal vídeo.

### 8. ¿Por qué no logro utilizar la función [Stop]?

Para detener una grabación programada, modificar la configuración de ese periodo configurándola en [No Record].



#### **DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).** Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici.

In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensione massima inferiore a 25 cm.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



#### **CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT**

**DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)** The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste.

Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



#### **LES BONS GESTES DE MISE AU REBUT DE CE PRODUIT (Déchets d'équipements électriques et électroniques)**

Ce symbole apposé sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.



#### **KORREKTE ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN (Elektroschrott)**

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile wie z. B. Ladegerät, Headset und USB-Kabel nicht mit anderem

Häusmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.



#### **ELIMINACIÓN CORRECTA DE LOS APARATOS VIEJOS (residuos eléctricos)**

Esta marca en el producto, sus accesorios o la documentación indica que el producto y los accesorios electrónicos, como el cargador, los auriculares y el cable USB, no deben ser

con otros residuos domésticos.

Por favor, elimine este producto y sus accesorios por separado de otros residuos para evitar daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos. Ayude a deshacerse del aparato viejo y de los accesorios de forma adecuada para promover el reciclaje sostenible de los recursos materiales.



Potenza radio massima trasmessa/ Maximum radio power transmitted/  
Puissance radio maximale transmise/ Fundfrequenz band/ máxima potencia de radio transmitida:

Antenna 0	Antenna 1	Totale/Total
Max 17.33 dBm 802.11b	Max 17.08 dBm 802.11b	Max 18.6972 dBm 802.11n (HT20)
Max 15.78 dBm 802.11g	Max 15.56 dBm 802.11g	Max 18.66 dBm 802.11n (HT40)
Max 15.72 dBm 802.11n (HT20)	Max 15.86 dBm 802.11n (HT20)	
Max 15.65 dBm 802.11n (HT40)	Max 15.65 dBm 802.11n (HT40)	

Il fabbricante, URMET S.p.A., dichiara che i tipi di apparecchiature radio: KIT WiFi 1098/820 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.urmet.com](http://www.urmet.com).

The manufacturer, URMET S.p.A., declares that the radio equipment types: KIT WiFi 1098/820 is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.urmet.com](http://www.urmet.com).

Der Hersteller, URMET S.p.A., erklärt, dass die Funkgeräte des Typs: KIT WiFi 1098/820 mit der Richtlinie 2014/53/EU konform sind. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: [www.urmet.com](http://www.urmet.com).

Le fabricant, URMET S.p.A., déclare que l'équipement radio de type : KIT WiFi 1098/820 est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : [www.urmet.com](http://www.urmet.com).

**IT**

Guida rapida e manuale completo del dispositivo sono scaricabili puntando il seguente QR code. Guida rapida e manuale completo sono altresì disponibili per il DOWNLOAD dal sito URMET nella sezione LIBRETTI DI ISTRUZIONE.

**DE**

Die Schnellanleitung, sowie die komplette Bedienungsanleitung stehen unter dem folgenden QR code zur VERFÜGUNG. Die Schnellanleitung, sowie die komplette Bedienungsanleitung stehen außerdem im Bereich DOWNLOAD auf der URMET Homepage in der Sektion USER MANUALS zur VERFÜGUNG (Die Webseite wird in Englisch dargestellt).

**EN**

Quick guide and complete user manual of the product are available at the following QR code. Quick guide and complete user manual of the product are also available for DOWNLOAD from the URMET website under the section USER MANUALS.

**FR**

Le guide rapide et le manuel d'utilisation complet du produit sont disponibles sur le code QR suivant. Guide rapide et manuel d'utilisation complet du produit sont également disponibles en téléchargement (DOWNLOAD) à partir du site Web URMET dans la section USER MANUALS (Le site web est en anglais).

**ES**

La guía rápida y el manual de usuario completo del producto está disponible en el siguiente QR code. La guía rápida y el manual de usuario completo del producto también están disponibles para DOWNLOAD en la página web de URMET bajo la sección USER MANUALS (La página web está en inglés).

**IT**

**1098/820**

**DE/EN/FR/ES**



---

## Organizzazione commerciale



Per informazioni sull'acquisto o sulla disponibilità dei prodotti, è possibile puntare il proprio smartphone sul seguente QR code o visitare

[www.urmet.com](http://www.urmet.com) >> Contatti >> Rete Commerciale Italia

## Sales Network



For assistance and information about Urmet products and systems you can scan this QR code with your smartphone or visit

[www.urmet.com](http://www.urmet.com) >> Contacts >> Export Sales Network

Pour faire appel à notre S.A.V. ou en savoir plus sur les produits et les systèmes Urmet, il est possible de pointer son smartphone ou sa tablette sur le code QR figurant ci-contre ou d'aller sur

[www.urmet.com](http://www.urmet.com) >> Contacts >> Export Sales Network

Para recibir asistencia e información sobre los productos y sistemas de Urmet, puede escanear este código QR con su smartphone o visitar

[www.urmet.com](http://www.urmet.com) >> Contacts >> Export Sales Network

FÜR UNTERSTÜTZUNG und Informationen ÜBER Produkte und Systeme von Urmet können Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone ein scannen oder unsere Internetseite besuchen

[www.urmet.com](http://www.urmet.com) >> Contacts >> Export Sales Network

Urmet S.p.A. si riserva il diritto di apportare modifiche alle proprie apparecchiature in qualsiasi momento, senza darne alcun preavviso.

Realizzata nel mese di dicembre 2021.

**Tutti i prodotti Urmet sono marcati** 

Prodotto in Cina su specifica Urmet.

Urmet S.p.A. reserves the right to make changes to its products at any time, without prior notice.

Released in December 2021.

**All Urmet products bear the mark** 

Made in China to Urmet specifications.

**urmet**



**Customer Care**

Italia: 011 23 39 810

Export Dept.: +39 011 24 00 250/256

---

---

**urmet**

**URMET S.p.A.**

Via Bologna, 188/C | 10154 Torino (ITALY)

[www.urmet.com](http://www.urmet.com) | [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)